

救赎之战：中国国足扳平日本队

本报体育记者 雷震 报道：东亚足球四强赛21日在韩国的首尔开始。中国队一战遇到亚洲霸主日本队。中国队在1:3落后的情况下连扳两球，最终3:3逼平了日本队。

国足6月15日以1:5惨败给泰国，让中国队背负了巨大压力，本场也被成为中国队的救赎之战。这也是西班牙人卡马乔离任后，中国队打得第一场国际比赛，由本土教练傅博执教。而面对15年未能战胜的日本队，中国队上半场和对手打成1:1平，下半场开场15分钟后，日本队球员连续攻入两球以3:1领先，中国队随后发起顽强反击，先是王永珀追回一球，4分钟后，替补出场的孙可接到荣昊的传球后又攻入一球，最终双方3:3握手言和，各取1分。虽然没能

迎来开门红，但从球员们在场上的表现可以看出，中国男足至少在拼劲上和之前有了很大的改观，也算是“六一五惨败”找回了不少面子。赛后无论媒体和球迷，乃至对手都对国足的表现予以肯定。有媒体称，“知耻后勇，莫提泰怙。”也有人说“国足踢得够爷们儿！”，《足球报》用大字标出“这才像个国家队的样子！点赞！”日本《共同社》称赞中国队在落后的情况下追得漂亮，还批评日本队球员需要自责反省。中国队24日迎战韩国队。



现场球迷对国足的表现竖起了大拇指

2013游泳世锦赛：中国队再显辉煌

本报体育记者 雷震 报道：2013年世界游泳锦标赛19日在巴塞罗那开始，跳水项目率先进行。跳水项目是中国队的传统强项，而伦敦奥运会之后的中国跳水“梦之队”派出一支新老组合的队伍全面出击巴塞罗那。他们前四天取得了五枚金牌、两枚银牌和两枚铜牌的不错成绩。

在20号进行的女子双人三米板比赛中，中国组合吴敏霞/施廷懋表现稳定，五轮动作后得到338.40分，轻松折桂，这也是中国代表团在本届世锦赛获得的首金。吴敏霞本人是第6次在这一项目上问鼎。女子双人十米跳台赛上，陈若琳/刘蕙瑕优势明显，她们最终凭借356.28分的总成绩问鼎冠军。年龄不满15岁的小将刘蕙瑕首尝世界冠军滋味的同时，而20岁的“老将”陈若琳实现了世界

三大赛十米跳台项目的“十连冠”伟业。男子1米板比赛中，中国选手李世鑫成功卫冕该项目冠军，总成绩为460.95分。另一位中国选手孙知亦获得第四。21日进行的花样游泳比赛中，中国队也收获两个亚军。黄雪辰获得女子单人技术自选的银牌。“姐妹花”蒋文文/蒋婷婷以94.90分获得双人技术的亚军，冠军是俄罗斯队。而在男子双人十米跳台比赛中，伦敦奥运冠军曹缘/张雁全发挥欠佳只获得了铜牌。冠军被德国组合豪斯丁/克莱因获得。23日进行的女子一米板决赛中，何姿以0.1分险胜意大利对手夺冠，另一名中国选手王涵获得季军。男子双人三米板比赛中，何冲和秦凯这对组合发挥稳定，以448.86分的成绩获得冠军。



姐妹花蒋文文和蒋婷婷

老美总结亚裔移民家庭27个怪特征 你中枪没

1. 高中毕业舞会前，你家长一定会针对你的舞伴做出以下严厉叮嘱：



2. 他们在水果摊前面会这么做：→

3. 餐馆里向服务员要热水

4. 吃自助餐前让你一定饿着肚子，然后只吃牛排和龙虾。

5. 买单的时候，长辈亲友开始打架，在餐厅柜台前各种大叫大喊要求请客。

6. 远方表亲或者朋友的子女永远是当你完美的学习榜样，永远有你没有的优点。

7. 你一生病，你爸妈就给你喂各种苦汤药，或者让你接受传统疗程，搞得你身体莫名其妙这里青一块那里红一块（拔火罐和刮痧）。你其实也不觉得疼，但你在健身房里换衣服时总担心会有人去儿童福利中心那里打小报告说有虐童事件。

8. 你妈总是觉得外面不披一件夹克就会太冷。然后你永远不会开着电风扇睡觉。

9. 你的亲戚总是给你塞各种各样的好吃的，然后你腰围变粗了他们也毫不犹豫地当着大家面指出来。

10. 你早餐吃咸的不是甜的，还就着榨菜泡菜。早餐里往往有米。

11. 有亲友从外地来拜访时，要么就睡客厅沙发要么就睡你的床。总觉得住旅馆会贵疯了。

12. 遥控器总是用塑料膜裹着。

13. 家里总有各种足底按摩、背部按摩、按摩捶子等按摩工具。

14. 你妈总喜欢把肉松夹紧给你做的三明治里，然后你的朋友会说那长得像头发。

15. 洗碗机从来只是用来沥干餐具的架子。

16. 各种场合，你爸妈照相一定是这种姿势：→



17. 你冰箱和食品柜里总是有些瓶瓶罐罐的标签从来和里面装的食物对不上号。你家还喜欢保留各种瓶罐用来储藏腌制食品。

18. 你家只有碗没有碟子。

19. 总有个抽屉来放各种你爸妈从宾馆里顺手拿来的免费餐巾纸、杯子、餐具和小包装洗发水。对了，还有浴帽，虽然你家里根本没人会用浴帽。

20. 周六你会学习你父母的母语。周日你要联系一门乐器。你爸要是能让你选择学习吉他，那就已经算是超级前卫老爸了。

21. 你朋友总好奇为什么你爸妈一天到晚吵架。事实上他们只是在正常对话。

22. 每个人都是你aunt或者uncle。但你不是在搞不清楚都是些什么七大姑八大姨，也不

知道到底和你有没有血缘关系。事实上，你爸妈彼此之间也称“爸爸”“妈妈”，于是你小时候一直不知道大人们是有名字的。

23. 你很清楚榴莲闻起来是啥味儿。

24. 周围的老美总以为你和另一个姓李/张/阮/金的是亲戚。

25. 你永远阻止不了你的七大姑八大姨给你安排相亲让你见个超级无聊的常春藤毕业的对象。“老妈，我和他/她一点共同点都没有。”“但她是哈佛毕业的！”

26. 每年过春节，你都收到包在红信封里的钱。

27. 最后：你家长把他们有的一切都给了你，给自己不舍得花一分钱。他们知道社会的险恶，于是直到看到你成家立业之前，他们永远不会停歇。

他们的衣服看上去有几十年了，但他们送你上大学。他们从来不对你说“我爱你”，但你内心知道他们是爱你的，而且你不会试图改变他们什么。谢谢你们，老爸老妈！

(本文摘自网络)

体育简讯

本报体育记者：雷震

美国名将迈克尔森笑傲英国高尔夫公开赛

第142届英国高尔夫公开赛21日在苏格兰的荒野俱乐部落幕，美国名将迈克尔森在落后5杆的情况下上演神奇大逆转，最终夺得冠军，把他的大满贯赛头衔增加到了5个，他也成为历史上第一个连续赢得苏格兰公开赛和英国公开赛的选手，也是自1963年的查尔斯之后，第一位捧起冠军奖杯的左撇子选手。赛后迈克尔森说，能赢下英国公开赛是极大的荣誉，这是他一生难忘的一天。头号种子老虎伍兹最后一轮仅打出74杆，获得并列第六名，他的大满贯赛冠军荒已经超过了五年。而首次参加大满贯的中国球手吴阿顺两轮打出153杆，尽管无缘晋级，但收获了宝贵的经验。

环法自行车赛落幕

历时近一个月的环法自行车赛落幕，英国天空车队的头号车手弗洛姆不负众望，以83小时56分40秒的总成绩获得本届环法的总冠军，这是他个人首次获得环法大赛冠军，他也因此成为百届环法比赛中第一位出生、成长在非洲的冠军。

NBA“实力最强的球队”

布鲁克林篮网队现在成为NBA“实力最强的球队”。他们从波士顿凯尔特人队交易来名将皮尔斯、加内特和特里，三人17日出席了媒体见面会。皮尔斯表示，自己希望能为篮网带来一个总冠军。篮网还签下俄罗斯名将援基里连科，他们在没有损失核心架构的情况，实现了实力的大幅度提升。

巴西世界杯门票8月20日开始全球发售

国际足联19日公布2014年巴西世界杯的票务信息。巴西世界杯计划出售大约300万张门票，其中50万张将保留给巴西本国球迷，里面有40万张打折票。门票最低价格是小组赛阶段的15美元，主要针对巴西国内的学生、60岁以上的老人以及低收入人群。对于海外球迷，巴西世界杯的平均票价比南非世界杯高出10%，揭幕战和决赛的最高票价分别为495美元和990美元。巴西世界杯门票将于8月20日在国际足联官网上开始全球发售。

知道到底和你有没有血缘关系。事实上，你爸妈彼此之间也称“爸爸”“妈妈”，于是你小时候一直不知道大人们是有名字的。

23. 你很清楚榴莲闻起来是啥味儿。

24. 周围的老美总以为你和另一个姓李/张/阮/金的是亲戚。

25. 你永远阻止不了你的七大姑八大姨给你安排相亲让你见个超级无聊的常春藤毕业的对象。“老妈，我和他/她一点共同点都没有。”“但她是哈佛毕业的！”

26. 每年过春节，你都收到包在红信封里的钱。

27. 最后：你家长把他们有的一切都给了你，给自己不舍得花一分钱。他们知道社会的险恶，于是直到看到你成家立业之前，他们永远不会停歇。

他们的衣服看上去有几十年了，但他们送你上大学。他们从来不对你说“我爱你”，但你内心知道他们是爱你的，而且你不会试图改变他们什么。谢谢你们，老爸老妈！

(本文摘自网络)

神舟十号填字游戏答案

Across	Down
3. zhuó lù cháng	1. yù dǐng guī dào
4. yù zhòu zuì mèi	2. shén zhōu shí hào
5. dǎ zài	6. zhuàng tài liáng hǎo
7. huó jiàn	8. zài guī fēi xíng
10. tiān gōng yī hào	9. xiāo hào
13. duì jī	11. qī fēi
14. ráo fēi	12. máng máng tài kōng
15. shēnyíng	16. wèndìng
18. zhǐ lìng	17. mǎn zú
19. zī yuán chōng zú	21. jīn dì diǎn
20. tài kōng kè táng	22. tiān dì wǎng fǎn
23. yī qiè zhèng cháng	24. zhèn shè lì
26. zú hé ti fēi xíng	25. chū zhèng tài kōng
28. fēi xíng chéng zú	27. cháng zhèng èr hào
29. yuàn dì diǎn	
30. tài yáng fān bǎn	
31. háng tiān yī xù	
32. yùn shù xī tóng	

Fei Da Chinese Restaurant

飛達

新开张

烤鴨 · 牛腩面 · 牛腩飯

(317) 423-2800

周一至周四 10:30 am - 10pm
周五、周六 10am - 11pm
周日休息

3002 W 16th St.
Indianapolis, IN 46222

买卖

新房 · 旧房 · 投资房

张祎

买地 · 建高档住宅

专职敬业 · 以客为先
全程服务 · 忠实诚信

Linda Zhang
(317) 450-2320
linda.stonehearth@gmail.com

诚信地产

张晓黎

Liz Zhang
房地产经纪人

精通地产，投资，管理。
法拍屋买卖，房屋租赁。
临时住宿，学生公寓。

317-258-8258
传真：317-705-0923
Email: zhang_liz@yahoo.com

Beautiful Natural Cosmetic Surgery

自然之美

整形手术

假体隆胸	吸脂塑身
重睑眼袋	去除痤疮
鼻子整形	激光脱毛
假体隆颊	去除纹身
假体隆颏	修正疤痕

\$500 Off Breast Augmentation

减 \$500 隆胸

317.573.8899

9002 N. Meridian Street, Suite 205
Indianapolis, www.drchernoff.com

CHERNOFF
COSMETIC SURGEONS

童氏提琴

印城唯一华人琴行

价格最优 · 服务最佳

9561 Valparaiso Court
Indianapolis, IN 46074
By Appointment Only

大中小提琴

购买 (低于市场价 30-50%)
月租 (\$12/月起, 第一月免租金) · 修琴

317-918-1688
cello@indy.rr.com

调琴师

John Liu
317-730-0648
jliu1123@att.net

- 持调琴专业证书 (2000年)
- 十年调琴经验
- 收费合理

The Lilly Zhang Agency

FARMERS

朋友，您辛苦挣来的财产有没有得到保障，请让我来确保您的财产安全。今天就请您拨打免费电话询问。

The policy (and prospectus, if applicable) is available in English only, which version will control in the event of a dispute.

餐馆 · 商业 · 汽车 · 房屋 · 医疗 · 人寿 · 养老金

Lilly Zhang
317-629-7321

多年人寿保险经验

www.farmersagent.com/lzhang1